

Chariot à moteur+)

K E L L E R

Hydrowaran HW 2000/6

ch 4473 02

MOYENS D'IDENTIFICATION "HYDROWARAN HW 2000/6" sur plaquette du constructeur, à l'avant, à droite au-dessus de la batterie  
"HYDROWARAN" à l'avant du véhicule

Numéro du châssis frappé à l'AV, à droite, latéralement près du marchepied  
Signe d'identification du moteur frappé "330" à droite, latéralement sur bloc-moteur au-dessus démarreur  
Constructeur E. KELLER, Regensdorf Importateur

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement toutes roues  
Direction Orbitrol articulé Assistance hydraulique  
Frein de service hydr. l-circ. exp. int. s. arbre primaire de la  
Frein auxiliaire )méc. à ruban s. arbre [boîte intermédiaire  
Frein stationn. )primaire de la boîte intermédiaire  
Transmission hydrostatique ++) Nombre vit. 2 sans palier  
Blocage differ. - Crochet rem. AV + AR Vitesse max. 23 \*) km/h

MOTEUR Genre en ligne Temps 4  
Marque BEDFORD Carbur. D  
Type 330  
Position avant Nombre cyl. 6  
Alésage 103,18 Course 107,95  
Cylindr. 5413 cm<sup>3</sup> CV-impot 27,57  
CV-puiss. 94 (BHP) à 2500 t/m  
Refroidissement eau  
Bruit 80 dB (A) à 2600 \*\*) t/m  
Amortissement bruit 1/700xØ 180 mm  
Bacharach 5,0

CARROSSERIE Forme benne basculante Nombre portes  
Toit ouvert  
Nombre de places : Total 1 ; AV ; milieu ; AR ; Places debout

DIMENSIONS	Voie	AV	AR
Diam. braquage	G 2,75	1500	1500
Empattement	2450	DR 5,50	
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	4830	2200/ 980	
Largeur	1830	1680	
Hauteur	2110		
Porte à faux	AV	1360	
	AR	1020	710
	lat.		

PONDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	2280		1120	3400
Charge utile	350		3750	4100
Total	2630		4870	7500
Garantie fabr.				7500
Dimens. pneus	12,5 - 18	8PR	AR= 10 PR	
Charge p. essieu	4400 (2,5)			4950 (3,5)
Poids maxi remorquable	15000 kg			

## EQUIPEMENT

Equipelement électrique 12 V

Feux de route \_\_\_\_\_ Avertisseur optique \_\_\_\_\_  
 Feux de croisement CH 1 0822 01 Feux de position CH 1 0822 01  
 Feux de gabarit \_\_\_\_\_  
 Avertisseur BOSCH 0320 023 001 85 (dB/A)  
 Essuie-glace \_\_\_\_\_ Lave-glace \_\_\_\_\_  
 Feux arrières R (E) § Catadioptrés I (E)  
 Feux stop \_\_\_\_\_ Feux de recul \_\_\_\_\_  
 Eclair. plaque contr. 1/séparé Plaque forme haute/oblongue \_\_\_\_\_  
 Rétroviseur \_\_\_\_\_ Indic. vitesse \_\_\_\_\_  
 Indic. direction clign. disposition II  
 AV 1 (E) latér. \_\_\_\_\_ AR 2a (E) §  
 Avert. clign. \_\_\_\_\_  
 Cale d'arrêt: 380x170x210

## INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Chariot à moteur  
 Marque & type KELLER  
Hydrowaran HW 2000/6  
 Homologation n° CH 4473 02  
 Forme de la carr. benne basculante  
 Places ass. : Total 1 ( \_\_\_\_\_ avant.  
 Poids à vide 3400 Carburant D  
 CV 27,57  
 Charge utile 4100 Cylindrée 5413 cm<sup>3</sup>  
 Poids total 7500 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc.homologué = 7301 IFS 19

- + ) Immatriculation comme chariot de travail voir FH CH 5473 02
- ++ ) Dispositif mécanique d'arrêt: à expansion interne, poulie vers la boîte c.v.
- \* ) Vitesse maximale: 23 km/h à 2550 t/min au moteur
- \*\* ) Insonorisation : compartiment du moteur tapissé de matière mousse
- § ) Les feux rouges et les clignoteurs AR sont trop loin du bord; admis pour raisons techniques.

A noter dans le permis de circulation:

- 1 plomb sur vis de butée de plein-gaz.

Zurich, 4.4./19.12.73/5.2.74

Chariot à moteur

K E L L E R

Hydrowaran HW 2000/6

CH 4473 02

F I C H E   C O M P L E M E N T A I R E   I .

Complément du 29.5.74 à Berne - lin

Variante des pneus: AV+AR= 12.5/80 - 18, 8 PR AS Farmer, charge par essieu 5000 kg à 3,0 bar,  
V/max. 25 km/h